



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ, МОЛОДІ ТА СПОРТУ УКРАЇНИ

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

вул. Володимирська, 64/13, м. Київ, 01601 тел. 239-33-33

14.02.13 № 013/115

На № _____

Ректорам
вищих навчальних закладів
III-IV рівня акредитації

Згідно з наказом Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України №46 від 23.01.2013 року «Про проведення Всеукраїнської студентської олімпіади у 2012/2013 навчальному році», Київському національному університету імені Тараса Шевченка доручено провести другий етап олімпіади зі спеціальності «Переклад (арабська, перська мови)» для студентів усіх вищих навчальних закладів.

Олімпіаду буде проведено **16 - 17 квітня 2013 року** в гуманітарному корпусі університету (бульвар Тараса Шевченка, 14).

Запрошуємо переможців першого етапу олімпіади взяти участь у другому етапі Всеукраїнської олімпіади (зі спеціальностей «Переклад (перська мова)» і «Переклад (арабська мова)» - по 4 студенти) і просимо **до 1 березня 2013 року** надіслати анкети учасників, оформлені за встановленим зразком, на адресу: 01601, м. Київ, вул. Володимирська, 64/13, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Інститут філології, кафедра Близького Сходу, а також на електронну адресу:

egypt_center@ukr.net

Відповідальний секретар оргкомітету – Хоміцька Олена Георгіївна.

Програмою олімпіади передбачено виконання таких завдань:

I-й день (16-го квітня):

- письмовий переклад базової лексики і стійких словосполучень суспільно-політичного тексту;
- письмовий переклад фрагмента прозового арабського/перського художнього тексту;
- письмовий переклад іноземною мовою українськомовного суспільно-політичного тексту.

II-й день (17-го квітня):

- аудіовізуальний переклад політичної промови;
- усний переклад іноземною мовою фрагментів текстів без попереднього ознайомлення та підготовки.

Реєстрація учасників відбудеться 15 та 16 квітня (до 10.00) у гуманітарному корпусі університету (бульвар Тараса Шевченка, 14). Результати олімпіади буде оголошено 17.04.2013 о 16.00.

Оргкомітет олімпіади забезпечує учасників олімпіади місцями в гуртожитку. Просимо завчасно повідомити про дату прибуття учасників та потребу в замовленні місця в гуртожитку.

Просимо заздалегідь придбати квитки на зворотний проїзд. Витрати на проїзд, харчування та проживання бере на себе навчальний заклад, що направляє учасника.

Кожен учасник олімпіади повинен мати паспорт, студентський квиток, посвідчення про відрядження, квиток на зворотний проїзд.

Цього року Посольство Ірану в Україні не проводитиме окремої олімпіади, і призами – поїздками на стажування до іранських вищих навчальних закладів – нагороджуватимуться переможці олімпіади з перекладу.

Додаткову інформацію можна отримати в Інституті філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка (тел. 044-234-14-12, 239-31-83) та на сайті Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

З повагою,
Голова оргкомітету,
проректор з наукової роботи

проф. Вижва С.А.